

L

design

by Laura Alice Fenton

New York creativity

Diane Paparo is a top designer with innovative style

No limits on creativity for Diane Paparo, the top designer from New York who can design anything from a basketball court in a country house near Sag Harbor to iron candleholders for the main hall of a family home. And between those two points, there are a multitude of different projects, both



VIEW OF AN
ENTRYWAY WITH A
WALL SCULPTURE.

TO THE SIDE,
DIANE PAPARO
TOP DESIGNER

PARTICOLARE DI
UN INGRESSO CON
SCULTURA DA PA-
RETE. ACCANTO,
DIANE PAPARO
TOP DESIGNER

Деталь входа с
настенной
скульптурой.

Рядом: топ-
дизайнер Дайэн
Папаро



AN EXCLUSIVE LOOK FOR THE BATHROOM (BELOW) AND FOR THE POOL (RIGHT) OF THE DIANE PAPARO'S NEW YORK HOUSE.

ALTO DESIGN PER LA STANZA DA BAGNO (SOTTO) E PER LA PISCINA (A DESTRA) DELLA CASA NEWYORKESE DI DIANE PAPARO
 Высокий дизайн ванной комнаты (внизу) и бассейна (справа) нью-йоркского дома Дайэн Папаро

finished and yet to take shape. Her strong point is complete versatility and attention to details. Talking about style, her creations are somewhere between traditional and modern. She takes a classic design and adds a touch of freshness to the old look, using classic solutions or modern details and contemporary finishes depending on the client's taste.

- She started her professional life with a degree in interior design and early work experience in some architecture studios in New York. But since 1982, with the beginning of her company, Diane Paparo Associates, she has changed course from designing commercial spaces to planning for the residential market.

- Diane's studio offers an all inclusive service, starting with the coordination of the project to the preparation of all construction documents, from the specifics on building materials right down to the type of furnishings. Everything is handled in an excellent way.



Creatività newyorkese



Diane Paparo è la top designer dallo stile innovativo

Nessun limite per la creatività di Diane Paparo, top designer di New York capace di progettare da un campo di basket nella casa di campagna a Sag Harbor a candelieri in ferro per la hall di una casa di famiglia. E in mezzo c'è un'infinita varietà di progetti realizzati e tanti ancora da plasmare. Il suo punto di forza sta in una totale versatilità e cura dei dettagli. Le sue creazioni sono in un punto intermedio fra il tradizionale e il moderno. Si basa su disegni classici ma dà un tocco di freschezza al già visto passando a seconda del cliente da soluzioni classiche a dettagli moderni e finish contemporanei.



SURROUNDED BY LUXURY

Extravagance between the sheets, and we're talking about Casa del Bianco, one of the more exclusive names in luxury design in New York. Fabrizio Biasiolo, vice president of the company that produces the best linens in the United States, can talk for hours about the finer points of sheets and bedspreads, or about details in silk or cashmere. He loves to work with designers that he admires, just like Diane Paparo, with her innovative style.

- Each piece of the collection can be ordered through the company web site at www.casadelbianco.com. Allow four to six weeks for delivery.

AVVOLTI NEL LUSSO



Lusso estremo tra le lenzuola, si parla di Casa del Bianco, uno dei nomi più esclusivi del design di lusso di New York. Fabrizio Biasiolo, vice presidente della casa che produce la migliore biancheria negli Stati Uniti, può parlare per ore delle nuances di lenzuola e copriletti e del finissaggio, dei dettagli in seta o cachemire. Ama lavorare con i designer che ammira, proprio come Diane Paparo, con il suo stile innovativo.

- Ogni pezzo della collezione può essere ordinato sul sito dell'azienda all'indirizzo www.casadelbianco.com. I tempi di consegna vanno da quattro a sei settimane.

Закутаться в роскошь



«**К**аза дел Бьянко» - изготовитель самого роскошного постельного белья. Это одно из наиболее эксклюзивных имён нью-йоркского дизайна. Фабрицио Бьязиоло, вице-президент дома, производящего лучшее постельное бельё в США, может часами говорить об оттенках простыней и покрывал, об отделке, о шёлковых и кашемировых деталях. С дизайнерами, которыми он восхищается, как, например, Дайэн Папаро, он любит работать исключительно в новаторском стиле. Все изделия коллекции можно заказать на интернет-сайте предприятия: www.casadelbianco.com

- Laurea in interior design e primi lavori presso studi di architettura newyorkesi per cominciare. Ma è dal 1982, con la fondazione della sua società, Diane Paparo Associates, che la sua formazione nel settore della pianificazione di spazi commerciali vira e Diane decolla verso il settore del mercato residenziale.

- Lo studio di Diane offre un servizio che comprende tutto, dalla coordinazione del progetto alla preparazione dei documenti di costruzione, dalle specifiche sui materiali al tipo di arredamento. Tutto in maniera eccellente.





Дизайнер из Нью-Йорка

Дайэн Папаро: новаторский стиль топ-дизайнера

Не существует предела творческой фантазии Дайэн Папаро, топ-дизайнера из Нью-Йорка. Она может проектировать и баскетбольное поле в загородном доме в Саг Харбор, и железные подсвечники для вестибюля семейного дома. Среди этих проектов бесконечное разнообразие уже исполненных и множество замыслов. Её творчество отличается необычайной многогранностью и вниманием к деталям. Произведения дизайнера сочетают традицию и современность. Основываясь на классических образцах, Дайэн умеет придать им дух свежести, дополняя классические решения современными деталями и отделкой.

Получив образование по специальности дизайнера интерьеров, Дайэн начинает работать в архитектурных студиях в Нью-Йорке. После основания в 1982 году своей собственной компании, «Дайэн Папаро Ассошиэйтс», дизайнер переходит от проектирования коммерческих площадей к жилым зданиям. Студия Дайэн предлагает полное обслуживание: от согласования проекта до подготовки строительных документов, от спецификации материалов до типа обстановки. И всё на высшем уровне.



LIVING AREAS IN SOME AMERICAN HOMES – A MIX OF CLASSIC AND MODERN TASTES DESIGNED BY DIANE PAPARO

INTERNI DI CASE AMERICANE TRA IL CLASSICO E IL MODERNO PROGETTATE DA DIANE PAPARO

Интерьеры построенных по проекту Дайэн Папаро американских домов, сочетающие классический и современный стиль



ON THE FACING PAGE, A BASKETBALL COURT IN THE LIVING ROOM OF A HOUSE IN SAG HARBOR (LONG ISLAND)

PAGINA ACCANTO, CAMPO DA BASKET NEL SOGGIORNO DELLA CASA A SAG HARBOR (LONG ISLAND)

На соседней странице: баскетбольное поле в гостиной дома в Саг Харбор (Лонг-Айленд)